

保稅裝
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
229 Powell St.
T.A. 2927 晚間 H.A. 5267L

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

MODERNIZE
TAILORS
I. W. PENDER & T. CARRAIL



司理黃公禮啟

◎ 水龍煤氣修裝

修裝水龍水脚煤氣各項工作華友光顧極
滿意價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. T.A. 0632

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825

▲專造
餐館旅館
男女白衣
各種恤衫
▲專辦
祖國絲髮
檯山絲畫
男女晨袍
▲發售
女庄衫服
男長短襖
男女內衣

雲
聯活公司
埠
啓

展黨員。不贊成同盟軍參黨。『廣東盟訊』云：『中有人知黨份子光榮道路。』一欄是專門報導盟員參黨消息。但『若墨』不同意。說：『是否要盟員把參黨作爲目的？』他還對人說：『以鼓勵盟員入黨來搞民盟工作是不妥當。』去年。『若墨』到北京開文化局長會議時。曾到民盟中央幾次。回來後說：章伯鈞強調民盟以後要做政治工作。在思想上積極支持章伯鈞與黨分庭抗禮反動主張。『中央社』按：『分庭抗禮』竟被指爲『反動主張』。這還不是『黨天下』？

粵共還指『在各界層到處一點火』。和包庇『右派份子』。最嚴重是魏鈞沛指摘他：『民盟省委召開批評右派會議。大家要求作出決議。表示堅決擁護共產黨（中央社按：一個黨要作出擁護別一個黨決議。這是什麼民主？）』若墨認爲『不一定要作出決議』。

在粵共有計劃圖割猛蕪下。『若墨』不知運如何？以『代筆字（續完）』

○在「鳴放」中曾說黨外人士在機關中有職無權有責話，也被指為「有意挑撥黨與非黨人士關係」而成為罪狀之一。○曾說：董每毅不過是「中驕派」，又說：不能過早給章伯鈞下一「反社會主義結論」等。因此，文被指為「圖為董每毅開脫」。和「與章伯鈞同路」。粵方不便直接對「展開鬥爭」。而且還發動坤向各方面施壓力。要他們對「展開攻擊」。民盟廣州市委宣傳部「幹部郭毅指」反對在文教機構設「黨組」。民盟市委組織部「部長孔等之說

△國內新聞▽

廣州秩序極端混亂
穗共頒發七項規定

中央社訊。由於社會秩序日趨混亂。加以大量逃荒農民和失業者增加。益使治安無法維持。穗共爲了「鞏固」僑一人民民主專政制度。特於八月十八日頒佈一個包括七項規定公告。

一。公安。司法部門應堅決打擊特務。反革命。不法地主。（未完）

△「民盟廣州市委員會」主委
梁若塵在穗被「鬥爭」

中共指梁係反動「右派分子」
詎此次在中共「整黨外風」的「鳴放」中○被誘出中共。因而碰著「偶語棄官」之「天條」而遭「圍剿」。據八月十六

暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunley Ave. TA 0535
 VANCOUVER A. B. C.

著名老牌
 中國貽厥齋
 唐人埠中 富利代售處
 加拿大溫哥華長春商
 Chang Chun Co. 433 Gore Ave.
 城多利埠推銷處 來勝 周堅

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固土，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，為補品，久為各界仕女所樂用，一經教採購，快捷妥當，批發零沽，均無誤。澳門同福堂新行出品。鹿茸膠 虎骨膠
 ○清毒丹，新舊惡症合用 每料
 ○跌打風濕厚腰膏 每打十元

周岱英寓內 開張 刻刻客

華埠 行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG
 122 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA. 8

統治男女百毒便
 流服後登時全愈
 免至禍延子孫用
 過方知妙入神每
 樽四元另的士奇
 用買者自理照常
 用機代製丸散快
 捷妥當
 林仕宜專醫外科

「每服兩粒」
 專營
 祖國貨品
 樣樣皆備
 特約代理
 永各式藥酒
 威利正糯米酒

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
 552 FISGARD ST. P.O. Box 1161 VICTORIA, B.C.

企城達權而鳴謝經費
 由民國四十五年尾月四十六年元月
 至八月十五日止 恕不稱呼
 黃達蘭舊年廿五元 黃子循 黃達蘭
 李常院 伍子彰 簡建平 呂全合家
 司徒百興 每五元 劉卓南 何貽煥
 伍柱桐 吳榮瑞 馬康 鍾承凱 每三
 元 關定鏢 馬世銓 馬榮順 羅和
 黃樹森 麥保 每式元 鍾烈 鍾成
 就 馬聯山 梁燦 伍會球 羅傳鉅
 胡特源 黃洛球 陳惠光合家 黃轉儀
 鍾宜堂 李常緒 李大 陳培植 雷宜顯
 鄭孔順 呂敷 梁福添 李江漢 李其
 偉 馬世詒 每式元 鄭悅民 黃臻源
 梁榮 劉孟良 陳惠光 梁後 梁榮
 子進來 李兆權 每壹元五

洪文定大破五毒敵四冊禪山人著 一元
 墨佑等著 三毫五
 明人小說選
 附贈書目目錄印備歡迎取閱

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
 22 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

蒸酒廠出品 各種醇香
 衛生飲料

電話 MA. 7410

藥公司總代理批發零沽
 Vancouver 4, B. C. Canada
 5541 Pigeon St. Victoria, B. C.

，香加皮，青梅，糯米
 圖延年，常駐青春之大
 服，無不有口皆碑，來
 歡迎。

正龜膠 猴子膠
 廿五元
 每張九毛

長春商業公司
 Phang Chun & Co.
 433 Ccree Ave.
 電話 MA 7410
 Vancouver 4, B. C. Canada

黎明(茫茫夜續集)	碧侶著	九毫五
御用的情人	巴爾扎克	五毫五
泰西的姑娘	全上	四毫五
第一夢	智侶著	一元三五
小妮子	梅磊著	一元三五
治亂春橫鏡	怡生著	六毫五
鐵馬騷橫江湖錄	全上	六毫五
遊俠鐵麒麟	白雲生著	一元二五
塞外奇俠傳	梁羽生著	一元二五
武林三雁	毛聊生著	一元五
翠湖紅娃	全上	一元五
綠野英雄	全上	一元五
獨眼龍	白羽著	六毫五
高陽劍客	全上	六毫五
江湖情俠傳	程牧愛著	六毫五
洪熙官三訪人骨寺	我是山人	一元五
廣東新五虎	全上	一元三五
劍胆琴心錄	石冲著	一元五
大俠狄龍子	還珠樓主	二元八
美人如玉劍如虹	薩般若著	九毫五
關西刀客傳	牟松庭著	一元五
李燕俠三雄	梅雨生著	二元二
燕俠女俠四冊	金庸著	一元一
羅劍影三冊	方山著	九毫五

華新書局

新到
書錄

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.



當

當
年
本
公
音
樂
携

跌打點穴殘傷治療法 薩穀若 二元五

練氣行功秘訣內外篇 張慶霖 六角

鐵砂掌功 鐵花椿 一元二五

峨眉穿雲傘 全上 一元二五

屈原傳 王世昭著 一元五

唐荆川詞選 胡雲翼編 六角五

甜盞的生活 靈琴著 一元

當
年
本
公
音
樂
携

◎ 洪門達權社
首屆職員表

社長	曾均隆	雷社炳
議事長	李九	雷民盼
書記	曹秀夫	鄭程萬
財政	科員曹燦文 伍治羣 馮瑞積 雷一恭	
監督主任	與松 李錫昶	
科員	許球 雷民盼 曾均隆	
科員	湯倫 蘇觀法 蘇金泉 黃錦旺	
外務	交楊榮禧 簡漢傑	
宣傳	科員朱伯隱 馮文沾 葉宏勝 馮煥輝	
科員	朱成坤 葉敏 袁萬邦 吳英集	
科員	陳球女 士黃槐章 伍鴻沖 馮文沾	
核數	沈梧魁 許培	
催收員	袁一山 周澤才	
庶務	謝柏章	

DR. JOCK WONG
DISEASES OF CHILDREN
193 E. HASTINGS

△英國愛登堡大學醫科畢業
△曾任雲梯，滿城，多明度
各兒童醫院醫師六年。
△現兼任雲梯中央醫院專門
研究小兒病醫師。

門診：下午一時至五時
電話：寫字樓 MU 3-5220
住家 DI 0327

小兒專科

黃文雄醫師

The Royal Bank
支行位于舖街

• 均能轉駁
妥當 • 價格
相宜 • 歡迎
華友貯蓄 •

利息低廉押物留候壹
 比密交易
 有鑽石。鑲仔。相架。千里鏡。
 其及各種行李出賣。價錢相宜。
 告白來即以九折計
 在市定街東七十七號卑詩押舖廣告

榮孫氏



此水乃專門眼科聖藥
生榮孫氏精五十二
年臨床經驗創製凡
各種眼病一經可施
平路漸用保全目力
房房新約店有售



立止 退紅
止消 腫脹
眼能不用此
脫脫內力在
眼眼各服在
眼眼各服在

加拿大滿哥華中總行代理

刀脫眼膜散

達明

承接木工油漆

專做時代化美術傢俱備光
顧無任歡迎 TEL: 3462

Templeton's RAZ-M



試此藥

壹元五毫及五元。大盒可省
二元五毫。中國親人或欲
比頑藥房

因難哮喘不止者及食烟
入咳嗽請用此藥當可藥
到病除奏效快捷各藥房
均有代售每盒七毫九仙

秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏

總經加叻小坡等跌打立即敷解止痛消腫用藥散
遠年爛脚瘡疳疔拔毒生肌埋口散

每料銀拾元
每樽銀拾元

每盅銀貳元半

云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號

本醫生醫務所寓跑路街門牌二百四十二號三號房

LEE FOOK ROOM 3

TAdow 電話 1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

華埠 中和行公司

Chung Wo Hong

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver

絕無刺頭
保不洩喉

陳太吉酒最香濃

著名醇舊米酒

馳名國內外

百餘年歷史

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

接辦

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華三洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

混高

總代理 陳太吉老酒莊